

smer Bratislava

Letecká snímka z júna 2005
foto Eurosense

smer Dunajská Lužná

Bratislava

• Rovinka

ISBN 80-969366-5-4

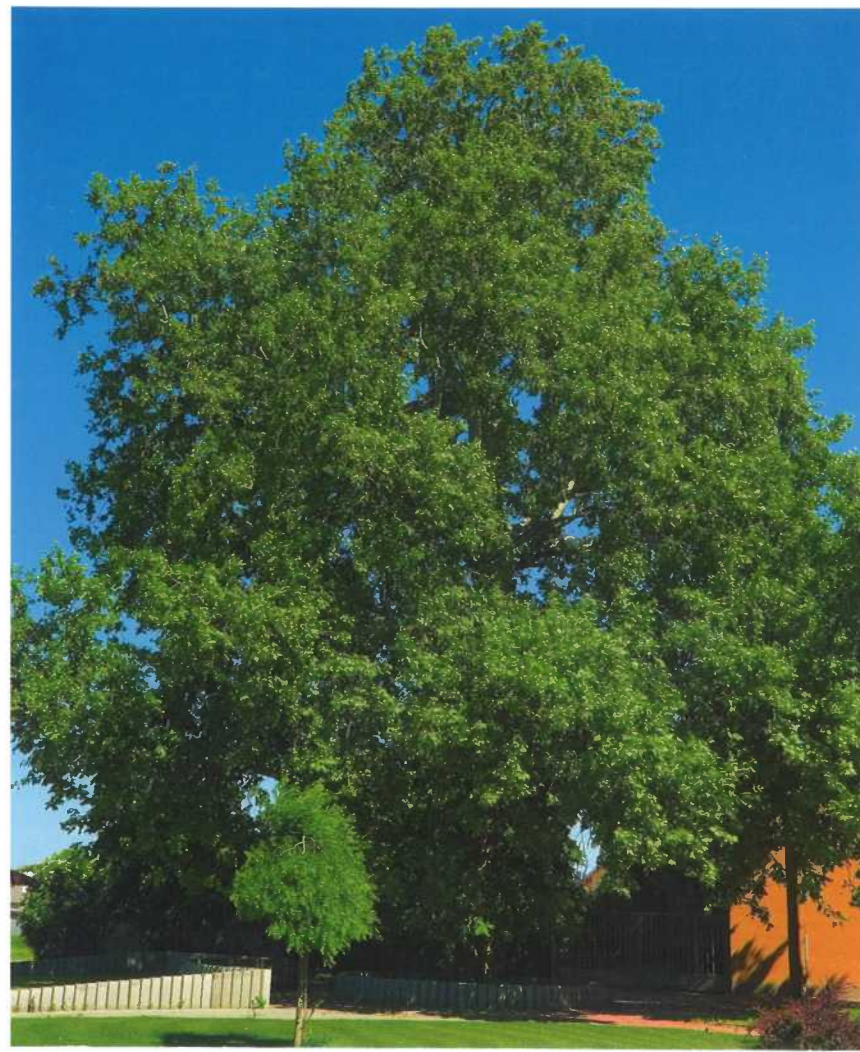


9 788096 936656



VYDANÉ PRI PRÍLEŽITOSTI 770. VÝROČIA ZALOŽENIA OBCE

ROVINKA



Heraldický register Slovenskej republiky.

vešenný na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky - Osborné archívnieta a episkopálnej služby na základe štatutu Heraldickej komisie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, berúc do úvahy, že erbová tvorba je neodmysliteľnou súčasťou európskeho kultúrneho dedičstva a má na Slovensku dávne tradície, ktoré sú hodné pestovania aj v súčasnosti, vedomosťou si, že odkaz našej miestnej a obecnej heraldiky je len minulostí, ale ostala súčasťou kvality života a identity všetkých, ktorí budú čítať túto erbovú listinu a označujú ju na obzrkávaní so šľachtou Obecného úradu v Rovinke o Heraldický register Slovenskej republiky zobrať na vedomie, republiky kladne posúdiť návrh erbu obce Rovinka, päťdesiateho marca roku tisíc deväťsto deväťdesiatpäť ho zapísanie do Heraldického registra Slovenskej republiky v zlatolemom rúchu so striebornou zlatou zdobou mitrou, sklonsením vesla, po bokoch po jednej striebornej zlatostrebej a stáple zo spodného okraja štítu. Heraldický register posúdiť konzultácii s pánom Petrom Kartoušom, predsedom prítomnosti členov komisie konštatoval, že erb rešpektuje erbovej tvorby a keďže neexistujú prekážky brániace Slovenskej republiky požadoval o jej zhotovenie. Erb obce komisiou, opísaný v tejto listine a farebne vyobrazený v jej republiky pod signatúrou R-33/95. Tento erb, či už vo svojom pozitívnom naplnení vo svojej obecnej pečati, a tiež - svojho majetku. Inuťelného a nehmuteľného, ako aj pri všetkých na to vhodných príležitostiach. Ak by aj však ktokoľvek iný privlastnil rovnaký erb, ako ten, ktorý je tu opísaný a vyobrazený, má byť podľa starého erbového práva vystavený posmechu a opovrhnutiu. Dané v Bratislave rukami pána Ladislava Vrtela, vládného radcu pre heraldickú tvorbu a člena Medzinárodnej heraldickej akadémie a spečatené pečatami Heraldického registra Slovenskej republiky a Heraldickej komisie Ministerstva vnútra Slovenskej republiky dňa dvadsiateho júla roku dvetisícdeväť.

Rtír Kartúš

Ladislav Vrtel



ZAKLADAJÚCA LISTINA OBCE



ERB, PEČAŤ A ZÁSTAVA OBCE (líc a rub)

Erb v štvorfarebnom prevedení (strieborná, zlatá, červená a zelená) znázorňuje sv. Mikuláša

MOJI VZÁCNÍ SPOLUOBČANIA

Spoločne oslavujeme 770. výročie založenia našej obce, ktorá má pestrú minulosť, čínorodú prítomnosť a som presvedčený, že aj skvelú budúcnosť. Určite si mnohí z vás spomínajú na tú malú sivastú brožúrku, ktorú sme vydali pred dvadsiatimi rokmi a na oslavy



v školskom areáli, ktorými sme si pripomenuli 750. rokov od vzniku našej obce. Pamätám si, ako vtedy celá obec žila oslavami niekoľko týždňov pred i po výročí. V tej malej knižôčke sme sumarizovali minulosť a prítomnosť osemdesiatych rokov. Odvtedy uplynulo dvadsať rokov, a to je dosť dlhá doba na to, aby sme sa opäť stretli na spoločných oslavách ďalšieho okrúhleho výročia vzniku obce a pripomenuli si, čo sme za ten čas prežili, pretože tak ako v ľudskom živote i v živote obce sa za dvadsať rokov nahromadí more spomienok.

Zmena politickej a spoločenskej situácie, ktorá nastala štyri roky po oslavách 750. výročia vzniku Rovinky, nám otvorila nové možnosti pre ďalší roz-

voj, ale priniesla žiaľ aj zmeny v medziludských vzťahoch. Museli sme sa začať starať skôr sami o seba, aby sme vôbec prežili, a tým sa vytratil kolektívny duch spoločných stretnutí aj v našej obci. Cítim, že nastáva tá správna doba, kedy sa opäť treba vrátiť k stretnutiam všetkých

občanov Rovinky. 770. výročie založenia našej obce je tým najlepším dôvodom.

Prechádzajúc po uliciach našej Rovinky môžeme byť hrdí. Za posledných pár rokov sa obec významne rozrástla, prebieha nepretržitý stavebný rozvoj, aký nemá v dlhej histórii osídlenia obdoba. Od jedného okraja obce po druhý sa budujú nové obytné centrá, rozširuje sa infraštruktúra, budujú sa nové služby pre občanov. Obecný úrad a poslanci obecného zastupiteľstva v spolupráci s architektmi vypracovali Územný plán obce Rovinka, ktorý systematicky rieši ďalšiu výstavbu a jej vplyv na občiansku vybavenosť, sociálnu infraštruktúru a životné prostredie. Dobudovanie rozostavaných projektov zvýši životný štandard



PRACOVNÍČKY OBECNÉHO ÚRADU
zľava Klára Šturdíková, Jana Kundláková,
Ing. Alžbeta Tináková, Ing. Dáša Effenbergerová,
Ing. Iveta Kufelová a Eva Takácsová

väčšiny našich občanov, architektonickú úroveň obydľí a celkový vzhľad obce. Z nevýznamnej obce na kraji Bratislavy sa v posledných rokoch stáva pritažlivá vstupná brána do hlavného mesta. Novými obyvateľmi Rovinky sa stávajú najmä mladí a úspešní ľudia i významné spoločenské osobnosti. Tento prílev nových síl prispel aj k rozvoju trhu s nehnuteľnosťami na území našej ob-

ce. Hodnota pôdy alebo domov našich občanov mnohonásobne vzrástla. Veľká vďaka patrí aj podnikom, firmám a spoločenským organizáciám podnikajúcim v obci, ktoré nemalou mierou prispeli k rozvoju Rovinky.

V spolupráci s možnými znečisťovateľmi životného prostredia v našom katastri, riešime ochranu ovzdušia, spodných vôd, zvery i rastlinstva. Aj keď v tejto oblasti dlho nebudeme spokojní, príroda sa regeneruje a naša obec sa stáva vyhľadávanou oddychovou a športovou zónou Bratislavčanov i vzdialenejších návštevníkov. Rovinka je oázou pokoja v blízkosti rušnej Bratislavy a z takéhoto postavenia môže čerpať iba samé výhody.

Vážený spoluobčan, mal som tú česť byť starostom Rovinky niekoľko funkčných období, ktoré sa krížili so závažnými spoločenskými zmenami. Usiloval som sa pracovať dôrazne a odborne. Uprednostňoval som čestný a otvorený prístup ku všetkým občanom a všetkým problémom. Po spoločnom úsilí vidím pozitívne zmeny na každom kroku. Problémy, ktoré nás trápili dlhé roky, sa zrazu odstránili. Čo bolo vzdialenou budúcnosťou, je na dosah. To všetko vďaka vašej práci, občania. Ďakujem vám za to, že ste, ďakujem vám za to, že moja práca má zmysel.

VÁŠ ŠTEFAN HAJDUCH
starosta obce Rovinka

Štefan Hajduch

OBEC UPROSTRED POLÍ

Čurla - Cburle - Csörle - Chelye - Cselle - Čela

ZEMEPIS

Naša obec sa nachádza v západnej časti Podunajskej nížiny, vo vidlici dvoch riek - Dunaja a Malého Dunaja, na území zvanom Žitný ostrov, v tesnej blízkosti hlavného mesta Slovenskej republiky. Rozkladá sa na tretohornom podloží a mocných štvrtohorných naplaveninách Dunaja, ktoré pozostávajú z ílových, štrkových a pieskových vrstiev. Tieto obsahujú najväčšie a najkvalitnejšie zásoby pitnej vody v strednej Európe. Hladina spodnej vody sa nachádza približne osem metrov pod úrovňou okolitého terénu.

DEJEPIS

Dôkazom prvého osídlenia v katastri obce Rovinka je archeologický nález deviatich slovanských hrobov, v ktorých objavili náušnice, náramky a náhrdelníky z tepaného bronzu z obdobia 900 – 1200 n. l. Poklady boli odkryté pri zemných prácach v areáli závodu Prefa. Na prelome 9. a 10. storočia prenikli do pôvodne slovanského prostredia maďarskí novousadlíci. Prilákala ich kvalitná čierna pôda vo vhodnom klimatickom prostredí a blízkosť stredovekých obchodných ciest. Podľa prvej písom-

nej zmienky o našej obci (z roku 1274), vznikla Rovinka až po tatárskom vpáde v roku 1235 pod názvom Churle. Ide o pomadaŕčený slovanský názov Čurla s významom umazaná, špinavá alebo nečistá. Maďarské obyvateľstvo postupne menilo názov obce na Csörle, Chelye a Cselle.

Roku 1375 sa Horná Čela a asi polovica Dolnej Čely stali majetkom Ostrihomského arcibiskupstva. V roku 1553 vlastnilo toto panstvo sedem port (dielov, resp. daňových jednotiek) a zvyšné štyri rodina Farkašovcov, jedna z viacerých zemianskych rodín v obci. V neskoršom období patrili významné majetky v katastri Čely rodinám Klobušických a Udvarnokovcov, v 19. storočí šľachtickým rodom Pálffyovcov a Brogyánovcov.

Obyvatelia Čely sa živili poľnohospodárstvom. Pre stredovekú roľnícku obec boli charakteristické sedliacke domy postavené z hlíny a pokryté slamou či rákosím. Stavalo sa pozdĺž cesty z Prešporka do Komárna. Vytýčená cesta spolu s jarkom slúžila aj ako protipovodňová ochrana. Generácie príbytkov sa stali obeťami požiarov alebo povodní. Nečudo, že najstaršou zachovanou stavbou v obci je

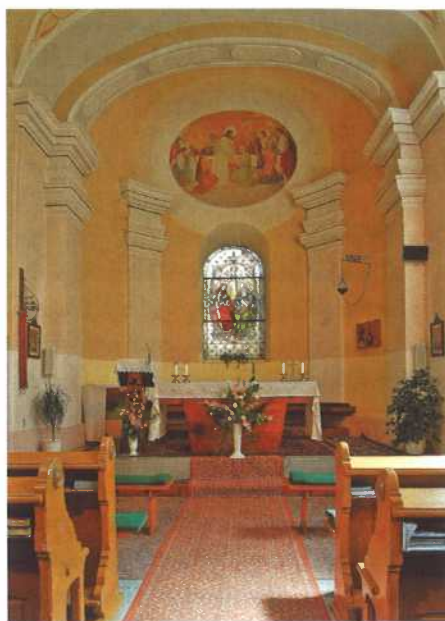


KOSTOL NAJSVÄTEJŠEJ TROJICE
pochádza z 18. storočia.

klasicistický kostol vymurovaný z tehál, zasvätený r. 1798 Svätej Trojici. Nie je však najstarším svedkom minulosti. Vyše štyri storočia rastie na mieste za dnešným Obecným úradom platan s mohutnou korunou (*fotografia na obálke*).



Morová epidémia v roku 1700 zdecimovala pôvodné obyvateľstvo obce. Na dosídlenie boli pozvaní Nemci z Bavorska a Württembergu. Priniesli novú kultúru, rozvíjali remeslá. Obec rozdelili na dve časti – Hornú, v priestore súčasného kostola a Dolnú. Hranicou bol rybník.



INTERIÉR KOSTOLA
bol pred niekoľkými rokmi zrekonštruovaný

Dnes približne na jeho mieste stojí hasičská zbrojnica. Časti obce dostali nové, nemecké názvy: Unter (Dolný) a Ober (Horný) Waltersdorf. Horný Waltersdorf patrilo až do roku 1912 uhorskému primasovi (Primaciálny majetok). Dolný Waltersdorf spadol pod právomoc zemepána, ktorého dosadzovala šľachta v Prešporku.

„Na prelome januára a februára roku 1789 zažili Čelania mohutnú povodeň. Na Dunaji sa nahromadili ľady, voda vystúpila z brehov a zaplavila poľa aj lesy až po násyp, ktorý pretrhla na dvoch

miestach. Zničila veľa majetku – domy i stodoly. Obyvatelia s dobytkom si zachraňovali holý život. Škoda bola vyčíslená na 2 932 zlatých a 36 krajciarov.“ Toto je písomné svedectvo o pohrome, ktorá nebola ojedinelá a postihovala obyvateľov obce od nepamäti. Ohrozovala ich dokonca častejšie ako vojny a nemoci. Ďalšie veľké povodne sa opakovali v rokoch 1892, 1897, 1899, 1921, 1924 a 1940. Ešte medzi nami žijú pamätníci záplav po druhej svetovej vojne – v rokoch 1947, 1954 či 1958. Posledná skaza prišla v lete 1965. Dunaj pretrhol hrádze a zaplavil rozsiahle územie Žitného ostrova. Škody napravovala celá republika. V súčasnosti, po prehradení rieky a vytvorení obrovských zdrží v Čunove a Gabčíkove, by mali byť povodne minulosťou.



Po stáročia rozdelenú obec (Hornú a Dolnú Čelu) zlúčili roku 1912 pod nemeckým názvom Waltersdorf. Do konca 18. storočia bola väčšina usadlíkov maďarskej národnosti, v neskoršom období dominovali Nemci.

V roku 1918 sa stal jednotný Waltersdorf súčasťou Československej republiky s poslovenčeným názvom Čela. Aj po rozbití Československej republiky roku 1939 zostala obec súčasťou Slovenska, tentoraz prvej Slovenskej republiky.



Prvého apríla 1945 obsadili Čelu sovietske vojská. Pred ich príchodom opus-



RELIÉF MADONY S JEŽIŠKOM
na dome Služieb vedľa Obecného úradu

tili svoje domovy Maďari a Nemci, ktorí sa angažovali vo fašistických organizáciách. Bola obnovená Československá republika. Na základe jej medzištátnych dohôd o výmene obyvateľstva si svoju novú vlasť zvolili ďalšie maďarské rodiny. Napokon ostalo v obci asi 20 maďarských alebo maďarsko-nemeckých rodín, ktorých členovia neboli počas trvania slovenského štátu politicky činní. Do uvoľnených príbytkov prichádzali záujemcovia z Kysúc, Liptova a myjavských kopaníc. Do Čely sa prisťahovalo 81 rodín, väčšinou obyvatelia Starej Bystrice a jej okolia, Pribyliny, Liptovskej Koka a Ľubiny. Na základe pozemkovej re-

formy bolo každej rodine pridelených 5 až 8 hektárov poľnohospodárskej pôdy. Roku 1947 bola Čela premenovaná na Štefánikovce, na počesť generála Milana R. Štefánika. Súčasný názov „Rovinka“ nesie obec od 1. júla 1960.

Po komunistickom prevrate bolo v roku 1950 založené Jednotné roľnícke družstvo. Niektorí zo 127 roľníkov vstúpili do podniku dobrovoľne. Tým, ktorí odmietli, vyvlastnila nová vláda majetok – pôdu aj dobytok a museli pracovať v jednotnom družstve. Pôdu a čiastočne aj ostatný majetok vrátili pôvodným vlastníkom až po demokratickej revolúcii v roku 1989.

SVEDECTVO KRONIKÁROV

Na obecnom úrade je archivovaná Pamätná kniha obce, ktorú Čelania začali písať v roku 1932. Pôvodný text bol do konca roku 1940 písaný v nemčine s úradným prekladom do slovenčiny. Obsahuje zaujímavé informácie o kultúrnych zvykoch obce a fakty o hospodárení. Popisuje kňazov, konkrétne ľudí a v náznakoch vyjadruje aj morálny postoj kronikára. Opis malých dejín malej obce tak dostáva nadčasový, humánny charakter.

Kronika nie je iba bezduchým záznamom oficiálnych udalostí. Uvádza napríklad povest o sivom mužovi z roku 1934. Áno, v našej obci straší sivý muž. Je chudý a taký vysoký, že keď sa vystrie, siaha až po odkvap. Raz vošiel tento strašiak



TITULNÝ LIST KRONIKY OBCE ČELA
a pečať z roku 1932

do sedliackeho domu, kde bolo iba malé dievčatko Betka. Tak sa ho chýdza zľaklo, že ochorelo na srdce. Neskôr sa jej opäť zjavil, keď bola prať konope. Len čo ho uvidela, dostala záchvat, spadla do bariny a utopila sa v nej. Od tých čias túto bariinu volali Betkinou jamou.

Posledný zápis do Pamätnej knihy bol vykonaný v roku 1990. Starosta Obecného úradu hľadá obetavého a súdneho občana, ktorý by pokračoval v kronikárskom diele. Náklady, obavy aj nádeje nám najlepšie zachová ten, kto zdieľa náš intímny obecný život.

NOVÝ ZAČIATOK

Obec s názvom Rovinka

Novovytvorenej Československej republiky dostala aj stará Čela nový životný impulz. Obec pod novými názvami prežívala najväčší ekonomický, demografický a stavebný rozmach vo svojich písaných i neznámych dejinách. Obyvatelia vlastnými silami budovali modernú obec a skrášľovali svoj i obecný majetok. Skvelá éra bola po roku 1948 poznačená nastolením osobnej neslobody. Za túto cenu pokračovalo mierne zvyšovanie životnej úrovne obyvateľov až do novembrovej, demokratickej revolúcie roku 1989.

Vypukli nové možnosti organizovania spoločenského života v obci. V prvých slobodných voľbách bolo zvolené obecné zastupiteľstvo, ktoré rozhodovalo už na základe požiadaviek obyvateľov Rovinky.

VLASTNÝMI SILAMI

Desať rokov po vzniku samostatnej Slovenskej republiky sa začal zásadný prenos kompetencií z centrálnych štátnych úradov na samosprávu, volené úrady miest a obcí. Počas tohto prechodu pribudla reálna zodpovednosť miestnych úradov za stav a chod obce. Aj Obecnému úradu Rovinka sa rozrástli povinnosti na všetkých úrovniach správy, kto-

ré musí zabezpečiť s doposiaľ obmedzenými finančnými zdrojmi.

Obecné zastupiteľstvo si stanovilo niekoľko priorít, ktoré majú skvalitniť život v obci a udržať záujem Rovinčanov o ich životné prostredie. Veľkú podporu venuje obecné zastupiteľstvo výstavbe a rekonštrukcii bytov, domov a občianskej vybavenosti. Ďalšou z priorít je upevňovanie ekonomickej samostatnosti Rovinky. Vytvára priaznivé prostredie pre investovateľov, pričom môže ťažiť z výhodnej polohy obce, ktorá sa nachádza v tesnej blízkosti Bratislavy. Rovinatosť územia, vybudované inžinierske siete a infraštruktúra spolu s čírymi vodnými plochami sú stvorené na letnú rekreáciu a vytvárajú ideálne podmienky na ďalšie osídľovanie.

Roku 2003 schválilo obecné zastupiteľstvo vytvorenie samostatného „oddelenia stavebného poriadku“. Vyšlo takto v ústrety občanom obce, aby mohli plniť požiadavky Stavebného zákona.

Vlastníctvom pozemkov, nehnuteľností a možnosťou ich správy, získalo OZ významný nástroj na ovplyvňovanie majetkovo-právnych vzťahov. Navyše má teraz schopnosť zvyšovať príjmy obce od-



MODERNÁ ZÁKLADNÁ ŠKOLA
z roku 1974

predajom svojho vlastníctva a možnosť vstupovať do investičných projektov. Rovinka sa dnes ako 50 % investor zúčastňuje rekonštrukcie KTV.

V roku 2001 odsúhlasilo Obecné zastupiteľstvo výstavbu Kultúrneho centra Rovinka na pozemku za Obecným úradom. Na jeseň toho istého roku sa začala výstavba, ktorá bola ukončená v auguste 2002. Celkové náklady predstavovali takmer 31 miliónov korún. Do výstavby investovala obec z vlastných prostriedkov približne 15 miliónov korún a na zvyšných 13 miliónov si vzala úver s úrokom viac ako 10 % p. a. Úver bude splatný o dvanásť rokov.

Od dvetisíc tretieho buduje spoločnosť Pressburg Finance groupe, s. r. o., na ploche 108 224 m² v lokalite „Trhové polia“, 150 rodinných domov a 5 bytových domov s 55 bytmi v radovej zástavbe buduje firma Eltrag. Od r. 2004 sa vo východnej časti obce, na ploche 32 000 m², stavia satelitná časť obce s 38 rodinnými domami a s občianskou vybavenosťou.

Investičnou stratégiou dosiahne Rovinka nielen zvýšenie počtu obyvateľov o viac ako 700 ľudí, čo je vyše polovica súčasného počtu, ale aj zvýšenie príjmov do rozpočtu obce z podielov štátnych daní ako aj miestnych daní a poplatkov.

MIESTO PRE ŽIVOT

Napriek ťažkým životným podmienkam, narastal počet obyvateľov Rovinky už od dávnych čias. Podľa prvého zráčania obyvateľstva v roku 1869 mala Horná Čela 295 a Dolná Čela 236 obyvateľov. Pri sčítaní v roku 1930 bolo zo 681 obyvateľov 434 Nemcov, 245 Maďarov a 2 „Čechoslováci“. Na prelome rokov 1938/1939 žilo v obci 579 Nemcov, 99 Maďarov a 19 Slovákov. Tragické udalosti druhej svetovej vojny zasiahli do národnostného zloženia obyvateľstva, takže pri zráčaní osôb v roku 1970, žilo v obci 497 Slovákov, 141 Maďarov, 5 Nemcov, 4 Česi a 9 príslušníkov iných národností. O desať rokov neskôr to už bolo, z počtu 1205 osôb, 1019 Slovákov, 159 Maďa-



KULTÚRNE CENTRUM RIVER
bolo najväčším projektom obce po roku 2000

rov, 5 Nemcov a 6 obyvateľov iných národností. Dnes pribúda veľa nových osídlencov, ktorým Rovinka učarovala. Deje sa to, čo koncom prvého tisícročia – pred prvými písomnými zmienkami, alebo v 18 storočí počas nemeckej kolonizácie, či po druhej svetovej vojne. Nasledujúca tabuľka približuje nárast obyvateľov starej Čely a neskôr Rovinky od roku 1869 po súčasnosť.

STAROSŤ O POTOMSTVO

Celé desaťročia venujú Rovinčania pozornosť zdravému vývoju svojich detí. V roku 1978 postavili vlastnými silami v príjemnom prostredí ovocného sadu, pri hrádzi, materskú školu aj s jedálňou pre žiakov základnej školy. Finančnú a technickú pomoc poskytli miestne podniky. Stavba bola dokončená v roku 1982. Začalo ju navštevovať 90 drobných Rovinčanov.

Budova sa za tie roky opotrebovala, preto obec v spolupráci s firmou Ekostav

NÁRAST OBYVATEĽOV OBCE ČELA, RESP. ROVINKA OD ROKU 1869 AŽ 2005

Obyvateľstvo	1869	1900	1948	1970	1991	2005
celkom	531	521	790	1036	1216	1394
z toho muži				534	610	696
ženy				502	596	698



NOVÁ BUDOVA OBECNÉHO ÚRADU
z roku 1998

rekonštruuje budovu Materskej školy a jej okolie. Zároveň postaví na tejto budove nadstavbu, ktorá poskytne 12 bytov pre mladé rodiny. Základná funkcia škôlky ostane zachovaná.

Vzhľadom na počet školopovinných detí poskytovala rovinská základná škola vzdelávanie iba na prvom stupni. V školskom roku 2003 ju navštevovalo 44 žiakov, z toho prvý ročník 12, druhý 13, tretí 10 a štvrtý 9 žiakov. V roku 2004 pribudol 5. ročník. Škola má dve oddelenia školskej družiny, telocvičňu, učebňu výtvarnej výchovy a učebňu s 18 počítačmi! V poobedňajších hodinách majú deti možnosť zdokonaľovať sa v anglickom a nemeckom jazyku, navštevovať počítačový a pimpongový krúžok. Druhý stu-

peň základnej školy absolvujú malý Rovinčania v Dunajskej Lužnej. V štúdiu môžu pokračovať na stredných a vysokých školách v blízkej Bratislave.

SLUŽBY

Slobodné podnikanie po roku 1989 umožnilo rozvinúť ponuku predaja a služieb. Dnes jedna z predajní potravín vlastní pekáreň a svojimi kvalitnými výrobkami zásobuje aj obchody v hlavnom meste. Rozsiahly sortiment sirupov ponúka spoločnosť Unimar, s. r. o., ktorú jej produkty preslávili za hranicami republiky. Poruke sú obľúbené lahôdky Mibi, bohato zásobená drogéria Huco, predajňa exkluzívnej elektroniky Auto-moto-foto, pneuservis Čierny či predajca nábytku M-Variant. Slušnú ponuku dopĺňajú dve stávkové kancelárie, ubytovanie v súkromí, autoopravovňa a čerpacia stanica.



Rovinčania nemusia cestovať za základnou lekárskou pomocou. K dispozícii je im ordinácia praktického lekára a pediatra. Pri kostole slúži zrekonštruovaná pošta. Bezpečnosť v obci chráni Obvodné oddelenie Policajného zboru.



Starostlivosť o dlhodobo chorých občanov s trvalým pobytom v Rovinke zahŕňa opatrovateľskú činnosť.

V zime, 26. februára 2004 schválilo obecné zastupiteľstvo všeobecne záväznú



ROZSIAHLA VÝSTAVBA NOVÝCH DOMOV
poskytne obydlie 700 novým osídlencom

nariadenie o podmienkach poskytovania opatrovateľskej služby, o spôsobe úhrady za túto službu a jej výške. Zároveň bola schválená komisia pre opatrovateľskú službu. Zákony umožňujú, aby úlohu opatrovateľa mohol vykonávať aj rodinný príslušník, ktorý spĺňa stanovené podmienky. Zdravotná spôsobilosť, bezúhonnosť ako aj zodpovednosť a láska k blížnemu sú základnými predpokladmi takejto činnosti a nesmú pri jej vykonávaní chýbať. Obec na tieto účely vyčlenila prostriedky, ktoré sa využívajú iba pre prospech tých najodkázanejších. V súčasnosti eviduje obec päť opatrovaných spoluobčanov, o ktorých sa starajú štyri opatrovateľky.



Niektorí obyvatelia obce sa ocitli v sociálnej alebo zdravotnej núdzi. Týmto občanom poskytuje Sociálno-zdravotná komisia Obecného úradu (vždy ku koncu kalendárneho roku) sociálnu výpomoc. Na základe písomných požiadaviek sú poskytované jednorázové finančné príspevky najmä starším nepracujúcim dôchodcom, sociálne odkázaným alebo zdravotne ťažko postihnutým občanom.



Obecné zastupiteľstvo a obecný úrad sa nestarajú iba o vzhľad obce a jej bezpečnosť, kvalitu pôdy, vody a ovzdušia, ale aj o ekologické spracovanie komunálneho odpadu. Nový zákon preniesol zodpovednosť za nakladanie s odpadmi na obec, ktorá je povinná zabezpečiť potrebný počet zberných nádob a odvoz odpadu aj kalov na povolené skládky, resp. do čistiarny odpadových vôd. V ro-

BUDÚCNOSŤ JE PRÍTOMNÁ

Hlavovlam, ktorý sme vyriešili

VÝCHODISKÁ

Nezná revolúcia r. 1989, vznik samostatnej Slovenskej republiky r. 1993 a vstup do Európskej únie v minulom roku, spôsobili významnú zmenu vo fungovaní štátu a v živote Rovinky. Obec sa stala súčasťou najväčšieho, jednotného ekonomického priestoru na svete s viac ako 380 miliónmi obyvateľov.

Vďaka rastu hospodárstva i programovej podpore menej rozvinutých regiónov Únie, máme príležitosť zvyšovať svoju

materiálnu úroveň. Ale to nestačí, pesťovať musíme najmä budúcnosť – zdravý životný štýl v zdravom prostredí.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Predpokladom pre ďalší rozvoj Rovinky je vyriešenie problémov životného prostredia a zabezpečenie kvalitného života obyvateľov obce. Iba potom bude možné využiť jej potenciál – vynikajúcu polohu a prírodné bohatstvo.

Dnes je Rovinka súčasťou Bratislavskej ohrozenej oblasti, ktorá zahŕňa aj katastrálne územia Janošiková, Nová Lipnica, Nové Košariská, Kalinkovo a Ha-

POVESTNÉ ROVINSKÉ ŠTRKOVISKÁ
sú základom budúceho bohatstva Rovinčanov



tom novodobý kapor so zemiakovým šalátom. Po obdarovaní darčekom sa Rovinčania navštevujú a podľa slovenských tradícií si želajú požehnané sviatky. Počas svätej noci sa v hojnom počte stretávajú na polnočnej omši. Na konci liturgie spievajú pieseň „Tichá noc, svätá noc...“

Roku 2003 obnovili Rovinčania starobylú slovenskú zvykosť – „stavania Mája“. Ide o vztýčenie vysokého stromu, s vrcholom ozdobeným farebnými stužkami a šatkami. Kedysi musel mládenec svojmu dievčaťu súcemu na vydaj postať máj. Okresané stromy sa stavali v noci pred úsvitom prvého májového dňa.

V každej obci na Slovensku sa slávia hody, v Rovinke sa oslavujú každoročne 10. júna na počesť vysviacky kostola Najsvätejšej Trojice. V tento deň sa schádza celá rodina a pozývajú sa priatelia i známi. Na návštevy slovenských rodín prichádzajú príbuzní z Kysúc či Liptova a spoločne sa zúčastňujú svätej omše. Veselú zábavu pripravuje deťom obecný úrad, na voľnom priestranstve sa rozložia rôzne atrakcie – kolotoče, strelnice, autíčka...

Popri cirkevných sviatkoch vynikajú viaceré svetské oslavy, predpôstne fašiangove oslavy, katarínske bály, ale najmä dožinky, hoci žatva už nie je takou veľkou udalosťou ako v minulosti.



REKREAČNÉ OBYDLIA PRI JAZERÁCH
rastú závratnou rýchlosťou

ku 2004 vydala obec všeobecne záväzné nariadenie o nakladaní s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom. Účelom je zavedenie separovaného zberu odpadu a využitie jednotlivých druhotných surovín na ďalšie spracovanie, aby sa nenarúšala kvalita životného prostredia.

VO SVIATOČNÉ DNI

Rovinčanov sú tradične prepletené s cirkevnými sviatkami. Najoblúbenejšími sú Vianoce. Podľa kresťanských tradícií je počas štedrého dňa zachovávaný prísny pôst. Rodiny sa schádzajú pri slávnostnej večeri. Slovenskí osadníci si pestujú staré zvyky, vo väčšine domácností sa podáva najprv kapustnica s hríbkami, až po-



muliakovo. Ide o oblasť s narušeným životným prostredím. Tento stav spôsobil silný priemyselný a urbanizačný vplyv Bratislavy. Konkrétne a priamo ju negatívne ovplyvňujú najmä Slovnaft, a. s., Spaľovňa tuhého komunálneho odpadu, intenzívna poľnohospodárska výroba, automobilové splodiny z hustej cestnej premávky ako aj poloha obce na východ od Bratislavy, kam smeruje prevažná časť kontaminovaných vetrov.

Základom ozdravenia rovinského prostredia je najmä pozitívny vplyv zvyšku lužného lesa na juhozápade, v chránenej krajinskej oblasti „Dunajské Luhy“ a prírodnej rezervácie „Topoľové ho-

ny“. Na tomto blahodárnom území rastú vzácne rastliny, napr. klokoč perovitý, kaviľ Ivanov, bleduľa letná a pod. Listnaté lesy tvoria prevažne bresty, topole, javory a duby. CHKO „Dunajské Luhy“ je zaradená do zoznamu medzinárodne významných mokradí. Súčasná podoba územia je výsledkom eróznej a akumuláčnej činnosti Dunaja. V záujme ochrany lužných lesov pri Dunaji, je lokalita nadnárodne významného biokoridoru, ktorý spája široké povodie viacerých krajín, chránená II. stupňom ochrany prírody. Ochranu zabezpečuje vyhláška Ministerstva životného prostredia SR z roku 1998.

PREHLAD INVESTIČNÝCH AKCIÍ V OBCI ROVINKA V ROKOCH 1970 AŽ 2005

Rok 1970

- predajňa mäsa, obchod so zmiešaným tovarom, pobostinstvo pri Kultúrnom dome

Rok 1971

- napojenie na automatickú telefónnu sieť

Rok 1974

- 1. septembra bola odovzdaná dvojpodlažná Základná škola
- Generálne riaditeľstvo traktorových staníc
- agrokombinát na výkrm ošípaných

Rok 1976

- Závod výpočtovej techniky Štátnej sporiteľne

Rok 1982

- Materská škôlka ako združená investícia GR STS A OPS, ZIPP a ZVT SŠS a občanov

Rok 1986

- Plynosfikácia obce
- zdravotné stredisko
- výstavba Poštového úradu
- Dom smútku

Rok 1990

- Inžinierske siete – kanalizácia a vodovod

Rok 1998

- Obecný úrad Rovinka

Rok 2001

- vypracovanie dokumentu „Územný plán obce Rovinka“
- príprava a výstavba inžinierskych sietí a verejného osvetlenia

Rok 2002

- Spoločenské centrum RIVER

Rok 2003

- Trhové polia, komplex 150 rodinných a obytných domov na rozlohe 108 224 m²
- Dom nádeje na Dolnom cintoríne

Rok 2004

- Východná časť Rovinky, PREDIUM 45 rodinných domov
- výstavba Rovinka stred 40 rodinných domov
- rekonštrukcia strechy Základnej školy
- ekoštrukcia Materskej školy
- rekonštrukcia Pošty
- rekonštrukcia ibriská TJ
- výstavba prechodu pre chodcov - pri kostole

Rok 2005

- Výstavba prechodu pre chodcov – centrum obce
- rekonštrukcia káblovej televízie
- výstavba 5 domov s 55 bytovými jednotkami
- Kultúrny dom, projekt rekonštrukcie a dostavby historickej budovy za podpory fondov Európskej únie
- inštalácia spomaľovacích zábran na komunikáciách (retardérov)
- rekonštrukcia zdravotného strediska
- výstavba obytnej zóny Zasiblia 50 rodinných domov
- výstavba Nová Rovinka 50 rodinných domov
- 6 stavieb predajných stánkov v strede obce
- rekonštrukcia autobusovej čakárne na námestí.
- zhotovenie krytého pódia s osvetlením pre „Centrum obce“



ENVIRONMENTÁLNA VÝCHOVA DETÍ
určuje ich správanie v budúcnosti

Vysoko frekventované dopravné spojenie smerom na Bratislavu, resp. Dunajskú Stredú je jednou z navjätejších záťaží na životnom prostredí. Obec so svojím rozpočtom však nie je schopná tento problém riešiť. Nevyhnutnou je spolupráca so štátnou správou, regionálnymi inštitúciami a najmä s Európskou úniou. Zatiaľ sme vybudovali semaforey, ktoré na dvoch najdôležitejších križovatkách iba nahrádzajú skutočné riešenie.

URBANIZÁCIA

Obecné zastupiteľstvo pripravuje investičné akcie, ktoré na dlhú dobu ovplyvnia život Rovinky.

V rámci programu obnovy a rozvoja obce schválil starosta spolu s obecným zastupiteľstvom a občanmi projekt „Rekonštrukcia a dostavba kultúrneho domu“. Oprava opotrebovaného objektu v strede obce zmení vzhľad hlavného námestia a poskytne dôstojné priestory pre spoločenské podujatia.

V roku 2004 schválilo obecné zastupiteľstvo urbanistickú štúdiu „Rovinka-záhrady“. Ide o úpravu atraktívnej lokality pri Veľkom jazere, kde sa pre občanov vytvoria nové možnosti oddychu.

Rovinka má pred sebou veľkú perspektívu. Ako prímestská obec bude slúžiť najmä ako zóna rekreácie. Kvalitná pôda s dostatkom pitnej vody predurčuje úze-



KULTÚRNY DOM
v osemdesiatych rokoch 20. storočia

mie obce na intenzívne poľnohospodárske využitie a obrábanie menších plôch pri individuálnej zástavbe.

SPOLOČNÝ ŽIVOT

...aby sme nezabudli!

Ľudia rôznych záujmov a veku si aj v Rovinke vytvorili spolky, ktoré dávajú ich vzájomným kontaktom novú iskrú a udržuujú svieže susedské vzťahy.

Spomedzi početných spoločenských organizácií sú najobľúbenejšie Zväz žien, Slovenský zväz záhradkárov, Jednota dôchodcov, Rybársky zväz a Poľovnícke združenie Úsvit, Dunajská Lužná. O udržanie a rozvíjanie kultúrnych tradícií Rovinčanov sa najviac zaslúžil tanečný a spevácky folklórny súbor „Červené jablčko“. Dnes má už 36 členov, z ktorých jednu skupinu tvoria nadané deti a druhú spevácka skupina žien.

ČERVENÉ JABLČKO

Pred dvadsiatimi rokmi účinkoval v Rovinke ženský spevácky súbor, ktorý viedla pani Magda Paľčová, tajomníčka obecného úradu. Jej smrť spôsobila dlhšiu prestávku v tejto krásnej činnosti.

Až roku 2000 bol znovuzaložený spevácky súbor združujúci pätnásť členiek – pani Palanskú, Serafinovú, Matejčíkovú, Majákovú, Bartošovú, Tomčalovú V., Kanisovú E., Čiernu, Blahutovú, Dubovú Z., Tomčalovú E., Kemenczeiovú, Janíkovú, Stolárikovú a MUDr. Emíliu Sobolíkovú, vedúcu súboru.

Pod jej vedením dosiahli rovinské speváčky úspechy doma i v Juhoslávii, či Maďarsku, kde s veľkým citom predniesli krásne trávnicie, za čo ich poslucháči odmenili obrovským aplauzom.

Na podnet všestranného umelca a širiteľa folklóru, Vila Meška, vznikol koncom marca r. 2000 Detský folklórny súbor Červené jablčko. Umeleckým vedením súboru sa zaoberá dlhoročná sólistka SLUK-u, Tatiana Mincová. Po roku pôsobenia si prizvala k spolupráci Beátu Hřekovú, tiež sólistku SLUK-u.

Činnosť súboru je zameraná na hudob-

SPEVÁCKA SKUPINA ŽIEN
pod vedením pani Sobolíkovej





DETSKÝ FOLKLÓRNY SÚBOR
s riaditeľom súboru Vilom Meškom

no-pohybovú prípravu detí a oživovanie ľudových piesní a tancov. Za krátkych päť rokov sa podarilo vytvoriť vynikajúci súbor, oceňovaný na Slovensku i v zahraničí. Žiaden div, veď vzťah k ľudovému umeniu dedia malí Rovinčania od svojich predkov, ktorí pochádzajú z Kysúc, Liptova a iných oblastí Slovenska. Súbor doprevádza na harmonike Nikola Pinkavová. Návrhárka Janette Mešková oblieka deti do krásnych krojov.

Spevácky súbor žien i detský folklórny súbor udržiavajú a rozvíjajú ľudové tradície pôvodných domovov slovenských osadníkov. Svoj repertoár čerpajú prevažne z Kysúc a Liptova, ale aj z východného

Slovenska, goralského kraja spod Tatier či z Myjavy a Záhoria.

JEDNOTA DŮCHODCOV

Vo februári 1998 ju založilo 98 Rovinčanov. Vďaka príťažlivej činnosti sa rodina seniorov rozrástla na dvojnásobok. Členky výboru Mária Bartošová, Alžbeta Gajdošová, Mária Polanská, Anna Pytlová, Blažena Pytlová, Terézia Račková a Emília Stoláriková oboznamujú verejnosť s činnosťou organizácie a zisťujú záujem členov o pripravované podujatia. V teplejších mesiacoch podniká Jednota zdravotné i poznávacie túlačky po Slovensku. Dodnes sme pre seniorov v Rovinke vyčerpali 192 rekreačných poukazov. Nezanedbávame ani kultúrny život. Organizujeme návštevy divadelných predstavení v Bratislave.

Folklórny súbor, Jednota dôchodcov, Zväz záhradkárov...

Aby toho nebolo málo, usporiadali sme aj päť sponzorsko-reklamných posedení s večerou a tombolou. Po povodniach na východe Slovenska r. 1998, sme pre dôchodcov v postihnutej obci Jarovnice uskutočnili finančnú zbierku. So sumou 5200 korún sme sa v rámci Slovenska umiestnili na treťom mieste za Kalinkovom a Miloslavovom. Aktivity rovinských seniorov vrcholia každý rok slávnostným predvianočným zasadnutím spolu s pánom starostom. Tradične nám zaspieva ženská skupina súboru Červené jabĺčko.

Ján Štecko, Predseda ZO JDS Rovinka

ZÁHRADKÁRSKY SPOLOK

Základná organizácia Slovenského zväzu záhradkárov vznikla vo februári 1968. Prvým predsedom bol zvolený Ing. Ignác Lobotka. Vo výbore pracovali Jaroslav Majdek, Adam Štecko, Pavel Hudec, Pavol Úradník, Štefan Kudláč a Vladimír Mikuš. Vysokú odbornú úroveň zabezpečoval svojou kvalifikáciou a skúsenosťami najmä prvý predseda. Na jar sme organizovali prednášky na témy jednotlivých spôsobov pestovania ovocia, zeleniny, hrozna, kvetov a okrasných drevín v našich klimatických a pôdnych podmienkach. Významné boli informácie o škodcoch a nebezpečiach, ohrozujúcich bohatú úrodu. Na špecializované témy sme pozývali najlepších odborníkov na

strihanie a ošetrovanie drevín a hrozna. V septembri roku 1976 sme zorganizovali prvú výstavu ovocia a zeleniny. Navštevníci sa mohli občerstviť burčiakom a cigánskou pečenkou. Kvalitná úroda bola ocenená aj na okresnej úrovni, kolekcia jabĺk p. Patilu získala v Senci bronzovú medailu. Tradíciu výstav úrody ovocia a zeleniny dodržiavame doposiaľ. Našou pravidelnou činnosťou ostáva nakupovanie kvalitného sadbového materiálu, ovocných a okrasných stromkov. Záujemcom požičiavame drobnú mechanizáciu, napr. mlynčeky na mletie ovocia. Za dlhoročnú kvalitnú prácu bola našej organizácii r. 2002 udelená Republikovým výborom SZZ „Pamätná listina za vynikajúcu prácu“ a v r. 2003 „Čestné uznanie za rozvoj záhradkárstva“. Ocenení boli aj jednotlivci ako Štefan Kudláč a Vladimír Mikuš diplomom „Za aktívnu činnosť“.

Naša organizácia sa vždy zapájala do rozvoja Rovinky. Vykopali sme kanál pre elektrické vedenie do materskej škôlky, oplotili Horný cintorín a pomáhali pri výstavbe Domu smútku. Každoročne skrášľujeme obec výsadbou okrasných drevín.

Záhradkárstvo má v našej obci veľkú perspektívu. Uvedomujú si ju predstavitelia od miestnej správy až po Európsku úniu, ktorá na tieto účely vyčlenila finančné prostriedky.

Vladimír Mikuš, predseda ZO SZZ Rovinka

POHYBLIVÍ ROVINČANIA



FUTBAL

Žiaľ, v Rovinke nežijú pamätníci zakladania prvých športových kolektívov. Po roku 1945 opustilo Rovinku veľa pôvodných obyvateľov. Aj pre šport bol tento letopočet novým začiatkom. Prím hral, samozrejme, populárny „futbal“.

Zakladateľmi futbalového oddielu pod vedením Milana Hargaša boli Jozef a Rudolf Kanisovci, Lojzo a Jano Zacharovci, Silvester a Karol Bartalošovci, Ján Kotris, Ján Malant, Štefan Batalík, Viktor Matejčík, Matej Strnisko, Emil Slončík, Fero Brhel, Florián Koleno a ďalší. Od roku 1952 hrávali krajskú súťaž na upravenom ihrisku za horným cintorínom.

Po období rozbehu nastúpili Štefan zvaný Pelé a Jaroslav Gajdošovci, Miloš, Karol a Vendelín Kanisovci, Dušan Bartoš, Milan Kováč, František Meliš, Michal

a Ladislav Zacharovci, či Štefan Pytel. Po premenovaní obce sa premenoval aj futbalový klub na Družstevník Rovinka. JRD Úsvit výdatne podporovalo športové kluby, ktoré niesli jeho názov. Mimoriadnu pozornosť venoval futbalu v Rovinke predseda národného výboru a JRD Štefan Mittuch. Udržoval kvalitný trávnik a postavil šatne so sprchami. Zlatú éru futbalu sme zažili v osemdesiatych rokoch. Vďaka výnosom z prevádzky NOVÉ IHRISKO ZA HORNÝM CINTORÍNOM

šiestich autobusov JRD mohli pôsobiť až štyri futbalové mužstvá – dve žiacke, jedno dorastenecké a mužstvo dospelých. Zhoršujúca sa ekonomická situácia sponzorov po r. 1989 znamenala nižšiu podporu, ktorá stačila iba na nevyhnutné výdavky. Spoločným úsilím sme dokázali v rokoch 2003 až 2005 hrať 4. ligu.

HOKEJ

Pred šiestimi rokmi založili bývali profesionáli spolu s priaznivcami hokeja amatérsky klub HC Rovinka. Hráči trénujú na štadióne v Bratislave. S amatérskymi hokejovými klubmi zo susedných dedín organizujú pravidelný hokejový turnaj. Rovinské družstvo ho štyrikrát vyhralo, raz skončilo druhé a raz tretie.

OCENENÍ OBČANIA

Občania Rovinky ocenení pri príležitosti osláv 770. výročia obce Rovinka, podľa návrhu Rady obce, Obecného zastupiteľstva a starostu obce finančnou odmenou za zveľadenie obce a jej významný hospodársky a kultúrny rozvoj:

1. Ján Čierny, Rovinka 253, * 1929
2. Milan Kubeš, Rovinka 153, * 1946
3. Ondrej Tomčala, Rovinka 298, * 1935
4. Ján Štecko, Rovinka 318, * 1937
5. Štefan Kudláč, Rovinka 263, * 1934
6. Vladimír Mikuš, Rovinka 60, * 1944
7. Jozef Kanis, Rovinka 228, * 1936
8. Jaroslav Gajdoš, Rovinka 163, * 1943
9. Karol Borsík, Rovinka 242, * 1947
10. Pavol Huďec, Rovinka 128, * 1922
11. Alexander Jeck, Rovinka 1, * 1921
12. Emília Stolaríková, Rovinka 298, * 1944
13. Zuzana Strnisková, Rovinka 166, * 1946
14. Zdena Janíková, Rovinka 313, * 1944
15. Mgr. Jarmila Šimková, riaditeľka ZŠ Rovinka 266, * 1949

V Rovinke dňa 1. 8. 2005.

Občania Rovinky ocenení pri príležitosti osláv 770. výročia obce Rovinka, podľa návrhu Rady obce, Obecného zastupiteľstva, starostu obce, udelením CENY STAROSTU OBCE IN MEMORIAM za úspešnú a zásluhnú činnosť v prospech obce:

1. Ignác Lobotka, * 1893 / † 1997
2. Ján Račko, * 1924 / † 2004
3. JUDr. Anton Pitel, * 1930 / † 2001
4. Magdaléna Pafčová, * 1929 / † 1999
5. Matej Jurík, * 1921 / † 2005
6. Adam Štecko, * 1913 / † 1992
7. Anton Ozaniak, * 1921 / † 1996
8. František Býbel, * 1934 / † 1999
9. Štefan Kubeš, * 1947 / † 1997
10. Viktor Kufel, * 1935 / † 1991
11. Jaroslav Majdek, * 1935 / † 1998
12. Anna Pílová, * 1935 / † 1996
13. Anton Jeck, * 1914 / † 1998
14. Alexander Pitel, * 1933 / † 2002

V Rovinke dňa 1. 8. 2005.

Občania Rovinky ocenení pri príležitosti osláv 770. výročia obce Rovinka, podľa návrhu Rady obce, Obecného zastupiteľstva, starostu obce za významný podiel na rozvoji obce:

Ročník 1910, 1912, 1917, 1918, 1920

1. Zuzana Blšková, Rovinka 78
2. Zuzana Majdková, Rovinka 50
3. Emma Štecková, Rovinka 60
4. Hermína Wagnerová, Rovinka 198
5. Mária Jecková, Rovinka 50
6. Eva Mikušová, Rovinka 60

V Rovinke 1. 8. 2005

ARCUS International, s. r. o.



Spoločnosť **Arcus International, s. r. o.**, vznikla na predaj kvalitných výrobkov a poskytovanie služieb pre širokú škálu verejnosti, firiem, štátnych organizácií i zahraničných spoločností. Spoločnosť sa zaoberá predajom, montážou a servisom plastových okien a dverí značky ALUPLAST, garážových a priemyselných brán značky HÖRMANN, vstupných systémov CAME.

Dcérska spoločnosť ARCUS s indentským sídlom sa zaoberá klimatizačnými zariadeniami značiek TOSHIBA, ARTEL, a vlastnú zámočnícku výrobu, kde sa vyrábajú železné a nerezové výrobky (vstupné výklopne a krídlové kované brány, ploty, exteriérové, interiérové a nerezové zábradlia) podľa želania zákazníka. Úsilím našej spoločnosti sú kvalitné výrobky, kvalitné služby a v neposlednom rade priaznivé a konkurencia schopné ceny!

ARCUS International, s. r. o.

Rovinka č. 34

Tel.: 031/550 88 81

Fax: 031/550 88 81

Mobil: 0905 595 020

E-mail: arcus.rovinka@mokus.sk

www.arcus-slovakia.sk

BIOSTAT® MASK and operational material



Media Comp., s. r. o.

900 41 Rovinka 268

Spoločníci: Ing. Martin Kochan, konateľ a Ing. Pavol Kochan

Spoločnosť bola založená v roku 1997.

MARTIN KOCHAN

Činnosť firmy sa datuje od roku 1996.

Obe spoločnosti sa zaoberajú distribúciou a predajom jednorázových ochranných a hygienických výrobkov z netkaných textílií (t.j. operačných masiek, plášťov, podložiek, rúškovania op. poľa), certifikovaných americkým laboratóriom NELSON.

Spoločnosti sa podieľajú na humanitárnej pomoci v krajinách postihnutých prírodnými katastrofami. Spolupracujú so záchrannými tímami a tak vytvárajú dobré meno Slovenska v zahraničí.

Media Comp., s. r. o.

Kancelária: ÚSVIT pri Dunaji, PD

900 42 Dunajská Lužná

Kontakt: Tel.: +421-903-325191, Fax: +421-2-45985027

E-mail: martin.kochan@seznam.cz

FERONA Slovakia, a. s.



robov a neželezných kovov. Plocha skladových areálov predstavuje 350 000 m². Kapacita skladov je 50 000 ton t.j. 1 mil. ml.

ryté haly sú vybavené žeriavovou technikou (49 mostových a 9 mobilných žeriavov) s tenzometrickými váhami. To umožňuje vykladať zo železničných alebo nákladných vozidiel materiál od výrobcov a súčasne nakladať materiál pre zákazníkov.

Obchodná činnosť **FERONY Slovakia, a. s.**, je orientovaná predovšetkým na slovenský trh. Okruh zákazníkov tvoria tisíce stredných a malých priemyselných, stavebných a obchodných firiem, pre ktoré nie je efektívne nakupovať priamo od výrobcov.

V ponuke máme široký sortiment približne 16 000 položiek. Stálym zákazníkom poskytujeme zavedený flexibilný rabatový systém ako aj možnosť obchodovať cez internet. Profesionálne predajné tímy ponúkajú zaručene kvalitný materiál. Všetky komodity ako profilová oceľ, plechy, rúry, spojovací materiál, hutnícke výrobky a neželezné kovy majú atesty a certifikáty kvality. Okrem dopravy a odborného poradenstva ponúkame doplnkové služby ako delenie materiálu, ohýbanie betonárskych ocelí, výroby strmienkov z betonárskych ocelí a tvarové vypaľovanie plechov.

Prevádzky Ferony Slovakia, a. s., dostupné na celom území Slovenskej republiky:

Žilina, Bytčická 12, tel.: 041/5638600, fax.: 041/7234808

Martin, Čsl. armády 2, tel/fax.: 043/4134447

Rovinka 320, tel.: 02/40254600, fax.: 02/45985231

Nitra, Dvorčianska 70, tel.: 037/6404600, fax.: 37/6511248

Košice, Londýnska 8, tel.: 055/6802600, fax.: 055/6802100 alebo na www.ferona.sk

Vedenie spoločnosti: Ing. Jaroslav Michalco, generálny riaditeľ a.s., Ing. Marián Mareš, obchodný riaditeľ a. s., Ing. Alena Pešková, finančný riaditeľ a.s., Igor Rechtorík, technický riaditeľ a.s.

FERONA Slovakia, a. s., patrí medzi 100 najväčších nefinančných podnikov Slovenska. Je držiteľom certifikátov SKQS podľa ISO 14 001, SKQS, IQNet, DQS podľa ISO 9001:2000, DQS podľa VDA6.2.

MONTEX, a. s.



Spoločnosť **Montex, a. s.**, vznikla v roku 1990 ako spoločnosť s r.o., zápisom do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava 1 ako súkromná obchodná spoločnosť so sídlom v obci Rovinka.

Prvého februára 2005 sa spoločnosť s r. o., transformovala na akciovú spoločnosť, a to zmenou právnej formy. Predsedom predstavenstva spoločnosti je Milan Ježovič, podpredsedom predstavenstva spoločnosti Ing. Michal Lahučký.

Obchodná spoločnosť **Montex, a. s.**, je orientovaná predovšetkým na montáž technologických celkov, potrubných systémov, opravy, rekonštrukcie a modernizáciu výrobných zariadení ako aj predaj hutníckeho a železiarskeho tovaru.

Zamestnanosť vo firme má stúpajúcu tendenciu. V roku svojho vzniku zamestnával Montex, spoločnosť s r.o., približne 40 zamestnancov, v roku 2005 zamestnáva **Montex, a. s.**, viac ako 110 zamestnancov, z toho 90 v kategórii robotníkov. Najdôležitejším ocenením spoločnosti je získanie certifikátu STN EN ISO 9001:2001 a STN EN 729-3:1994.

Hlavným podnikateľským zámerom, ktorý priviedol spoločnosť **Montex, a. s.**, do obce Rovinka, boli výhodné ekonomické a priestorové podmienky. Predstavitelia spoločnosti **Montex, a. s.**, majú kladný vzťah k obci Rovinka, jej zamestnaneckému zázemiu a krásnej prírode, pričom podporujú športové a kultúrne podujatia.

Montex, a.s., v súčasnosti stavia svoje sídlo v blízkosti obecného úradu Rovinka. Dlhodobá koncepcia spoločnosti je schválená do roku 2010.

Montex, a.s.

900 41 Rovinka 76, Slovensko

tel.: +421 2 45 985 205

fax.: +421 2 45 985 206

e-mail: info@montex.sk

www.montex.sk



M-Variant, s. r. o.



Spoločnosť **M-VARIANT** vznikla v roku 1994 ako obchodno-výrobné združenie, ktoré sa sústredilo na vývoj vlastného, originálneho sortimentu nábytku z masívneho dreva.

Drevo je materiál snov. Má svoju prírodnú farebnosť a štruktúru – umožňuje jemnú hru s detailom. Pri návrhoch nášho nábytku sa snažíme využiť všetky úžitkové, ale aj estetické vlastnosti dreva. Dizajn výrobkov vzniká už od roku 1994 v našich vlastných tvorivých dielňach. Dnes vám môžeme ponúknuť ucelený sortiment kvalitného dreveného nábytku. Jeho hodnota spočíva okrem originality tvarov aj v kvalitnom remeselnom spracovaní.

Variabilita, možnosť výberu jednotlivých kusov nábytku a kombinovanie s možnosťou farebného doladenia vám dáva ozajstnú slobodu pri zariaďovaní vášho domova.

M-VARIANT, s. r. o.

- Sídlo a centrálny sklad: 900 41 Rovinka 77, tel./fax: 02/45 98 52 01
www.mvariant.sk
- Obchodný dom Ružinov, Tomášikova ulica, tel./fax: 02/48 20 28 53
- SPS Soravia, Rožňavská 34, tel./fax: 02/49 25 41 14
- Atrium, Einsteinova ulica, Petržalka, tel./fax: 02/63 53 00 75
- Obchodný dom Jopa, Námestie L. Štúra 31,
Banská Bystrica, tel./fax: 048/41 64 987



OSPRA-INVEST, s. r. o.



Firma **OSPRA-INVEST, s.r.o.**, vznikla v roku 1993. Firma sídli v Bratislave, ale jej prevádzka sa nachádza v obci Rovinka. Tu pôsobí už od svojho vzniku. Statutármi firmy sú konatelia pán Vladimír Kišš a pani Jarmila Hnat.

Hlavným výrobným programom spoločnosti v prevádzkových priestoroch v Rovinke je spracovanie polyetylénu PE - HD a PE - LD vo forme fólií a vriec. Okrem výroby polyetylénovej fólie a vriec sa **OSPRA-INVEST** zaoberá aj spracovaním výrobného odpadu z čistého polyetylénu formou recyklácie, čím sa polyetylénový odpad môže opäť zaradiť do výrobného procesu.

Objem spracovaných polyetylénov na výrobu fólií a vriec predstavuje zhruba 600 – 700 ton mesačne a ďalších 200 ton polyetylénového odpadu sa zrecykluje.

Prevádzka v Rovinke zamestnáva približne 95 ľudí.

Okrem prevádzky v Rovinke má firma **OSPRA-INVEST, s.r.o.**, ešte prevádzku v Bratislave, ktorá pôsobí od roku 2003 a zaoberá sa výlučne recykláciou polyetylénových fólií. Tu je momentálne zamestnaných 30 ľudí, ktorí vyrobia približne 350 ton recyklovaného materiálu mesačne.

OSPRA-INVEST, s. r. o.

Hlavná 325, 900 41 Rovinka

Telefón: +421 2 45 98 04 19

Fax: +421 2 45 98 05 31

e-mail: osprainvest@osprainvest.sk

Na obr. je na Slovensku ojedinelá linka na výrobu polyetylénových sáčkov.

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Slovenská sporiteľňa je s 2,5 miliónom klientov najväčšou komerčnou bankou na Slovensku. V roku 2005 získala ocenenie časopisu Euromoney „Najlepšia banka na Slovensku“. Jej jediným akcionárom je rakúska **Erste Bank** - najväčšia banka v stredoeurópskom regióne podľa počtu klientov aj bilančnej sumy. Slovenská sporiteľňa má dlhodobovo vedúce postavenie v oblasti celkových aktív, vkladov klientov, v počte obchodných miest, bankomatov aj vydaných bankových platobných kariet. Je aktívnym účastníkom slovenského peňažného a devízového trhu. Komplexné bankové služby so zameraním na retailových klientov a malých a stredných podnikateľov poskytuje v 304 obchodných miestach a deviatich obchodných centrách vo všetkých regiónoch Slovenska.

Slovenská sporiteľňa má množstvo pracovísk na území celej republiky. Patrí k nim i výpočtové stredisko v obci Rovinka zriadené v júni 1976, kedy sa začalo automatizované spracovanie prvých bankových agiend. Postupné rozširovanie automatizovaného spracovania na ďalšie bankové agendy si vyžiadalo aj ďalšie dopĺňanie výpočtovej techniky a dobudovanie nových priestorov pre techniku i zamestnancov.

Komplexné spracovanie bankových agiend vrátane spracovania výpisov sa vykonávalo v Rovinke do roku 1995, kedy bola prevádzka presťahovaná do priestorov nového výpočtového strediska v Bratislave. V rokoch 1996 až 2000 sa uskutočnila rekonštrukcia tohto strediska, ktoré ostalo pôsobiť ako záložné pracovisko.

Po začlenení **Slovenskej sporiteľne** do skupiny Erste Bank bola v roku 2003 opätovne vykonaná rozsiahla rekonštrukcia priestorov strediska v Rovinke, ktorá zabezpečila kvalitatívnu úroveň priestorov a technológií na úrovni krajín Európskej únie.

V súčasnosti je výpočtové stredisko v Rovinke jednou z dvoch lokalít centrálného automatizovaného spracovania bankových agiend so stálym prevádzkovým personálom, kde sú zamestnaní aj občania obce. Okrem elektronického spracovania údajov sú v Rovinke spracovávané aj výpisy z účtov pre všetkých klientov banky, pričom sa využívajú najmodernejšie technológie a vysokokapacitná technika. Zo strediska v Rovinke sú distribuované výpisy klientom na celom území Slovenskej republiky. Ich počet narástol z niekoľko tisíc v období začiatkov ich spracovávaní na dnešných 1,5 milióna mesačne.

Na obr. č. 1 je centrála SLSP na Slovensku; na obr. č. 2 výpočtové stredisko SLSP v Rovinke.

TITAN-RAŠ, export-import, s. r. o., Ekostav, s. r. o.



Obchodno-stavebnú spoločnosť **TITAN-RAŠ, export-import, s. r. o.**, so sídlom v Rovinke, sme založili 9. decembra 1992. O tri roky neskôr sme založili dcérsku spoločnosť **TITAN-GT Export-Import, s. r. o.**, ktorá od svojho vzniku pôsobila najmä v oblasti nákupu, predaja a aplikácie hydroizolačných materiálov „AQUASEAL“ a stavebnej chémie „FEB MBT“, napríklad prímеси do malt, betónov, plastifikátorov, nemrznúcich prísad, urychlovačov, sanačných omietok a iných stavebných materiálov.

Na všetky tieto obchodné komodity máme akreditáciu výhradného dovozcu pre SR. Materiál vyrába a dodáva britská spoločnosť „FEB MBT“. V uvedenej spoločnosti sme absolvovali odbornú stáž! Ďalšou obchodnou oblasťou, ktorou sme sa zaoberali bol dovoz, predaj a montáž bezmotorických turbín „LOMANCO“ z USA a svetlovodov „ODL“ od predajcu „ABC BRNO“.

Počas ôsmich rokov trvania spoločnosti **TITAN-GT Export-Import, s. r. o.**, sme dosiahli na výstavách viacero ocenení – „zlatú plaketu“ RACIOENERGIA 1999, čestné uznanie za kryštalickú hydroizoláciu „HYSEAL“ na CONECO 2000 a čestné uznanie za svetlovod „ODL“ na transport denného svetla do tmavých miestností.

Spoločnosť **TITAN-GT, Export-Import, s. r. o.**, bola zrušená bez likvidácie majetku 31. decembra 2003, pričom právnym nástupcom sa stal **TITAN-RAŠ Export-Import, s. r. o.**, so sídlom v Rovinke, kde Vás radi uvítame a podelíme sa s našimi skúsenosťami v oblasti stavebníctva, izolácií, hydroizolácií a odvetrávania budov pomocou bezmotorických turbín LOMANCO z USA a VV – VIV turbín z ČR, poskytneme Vám kvalifikovanú prácu a rady i posudky, ktoré v stavebníctve na Slovensku nemajú obdobu.

Vedenie spoločnosti: p. Augustín Šelc, riaditeľ

Obchodno-stavebná spoločnosť TITAN-RAŠ, export-import, s. r. o.

Hlavná č. 248, 900 41 Rovinka, www.titan-ras.sk

Na obr. je projekt renovácie a nadstavby materskej školy v Rovinke, Projekt financuje a realizuje spoločnosť EKOSTAV, s. r. o. Stavba bude dokončená v apríli 2006.

UNIMAR, s. r. o.



Spoločnosť bola založená v marci roku 1991 na základe viacročného štúdia trhu v Českej a Slovenskej republike a rozsiahlej akvizičnej činnosti. Prvé roky sa zaoberala najmä produkciou a dodávkami chuťových (aromatických) a vonných látok pre potravinársku a inú výrobu. V súčasnosti sú nosným výrobným programom firmy Unimar, s. r. o., nápojové sirupy a široký sortiment nealkoholických nápojov.

Rad sirupov-konzentrátov s ovocnou príchuťou v malospotrebitelskom balení 930 g bol v roku 2001 ocenený zlatou medailou a diplomom SLOVAK GOLD za vynikajúcu kvalitu.

Sirupy spoločnosti **UNIMAR, s. r. o.**, sú vyrábané z vysokokvalitných prírodných surovín, bez náhradných sladidiel a konzervačných látok. Dalším druhom vyrábaných nápojov sú sytené a nesýtené nealkoholické nápoje radu UNIMAR DRINK s ovocnou, kolovou a tonikovou príchuťou.

Vynikajúce sú nesýtené nápoje typu QUICKjuice s prídavkom zdravotne preventívnej zložky. Nápoje obsahujú ovocné šťavy s prídavkom vitamínov i niektorých rastlinných extraktov pôsobiacich priaznivo na ľudský organizmus. Súčasný sortiment predstavujú ovocné šťavy z citrusov s prídavkom vitamínov ACE a výťažkov žen-šenu, leuzezy, echinacey a skorocelu.

Aj súčasný sortiment minerálnych a stolových vôd uspokojí široký okruh spotrebiteľov, pretože v ponuke sú stolové vody s minimálnym, stredným i vyšším obsahom minerálnych látok. Na bežné používanie sú určené stolové vody Čerínska, Šivarína a Ostrolúčka. V ponuke je aj liečivá minerálna voda Brusnianka.

UNIMAR, s. r. o., produkuje aj potravinárske farbivá na báze prírodných farbív v práškovej i kvapalnej forme. Doplnkovým tovarom pre malovýrobcov sú cukrovinkárske a cukrárenské výrobky, napr. želatina či kyselina citrónová.

Firma **UNIMAR, s. r. o.**, má pripravený systém kontroly kvality ISO 9002.

Prevádzkové priestory spoločnosti sú situované pri Hlavnej ceste z Bratislavy do Komárna, na začiatku obce Rovinka. Konateľom firmy je Ing. Ján Krofta a prokuristom Ing. Pavol Kubala.

UNIMAR, s. r. o.

Hlavná 340, 900 41 Rovinka

Tel.: 02/45 98 52 80-1, fax: 02/45 98 54 61

E-mail: unimar@grid.sk, infounimar@slovanet.sk

www.madeinslovakia.sk/unimar



Úsvit, poľnohospodárske družstvo, Dunajská Lužná



Poľnohospodárske družstvo ÚSVIT pri Dunaji, so sídlom v Dunajskej Lužnej, hospodári v nezmenenej forme od svojho vzniku roku 1972, kedy pričlenili k pôvodnému družstvu „JRD ÚSVIT pri Dunaji“ Nové Košariská bývalé JRD Rovinka, Alžbetin Dvor, Miloslavov, Kalinkovo a Hanuliakovo. Po svojom vzniku obhospodaroval družstevný podnik 5200 ha ornej pôdy. Dnes je to iba 3690 ha. Počet pracovníkov klesol z 1400 na desaťinu.

Veľký zlom nastal v roku 1989. Vlastníci si vyberali pôdu a začali ju obrábať sami. Podnik po tejto strate nezanikol, ale prišiel takmer o 1000 ha pôdy. Dnes Družstvo hospodári v prevažnej miere na prenajatej pôde a len malú výmeru má vo svojom vlastníctve.

V roku 1992 sa uskutočnila transformácia družstiev a Poľnohospodárske družstvo v Dunajskej Lužnej patrí medzi najväčšie podniky svojho druhu s najväčším počtom oprávnených osôb. Zatiaľ registrujeme 1811 oprávnených osôb zo Slovenska, Českej republiky a iných štátov. Družstvo oprávneným vlastníkom vypláca nájomné, v priemere 800 Sk na hektár. Zmluvy sa obnovujú každých päť rokov.

Vzhľadom na geografické, klimatické a pôdne podmienky pestujeme obilniny, strukoviny, olejiny a okopaniny. Plodiny slúžia na komerčné účely a zabezpečenie krmiva. Aj tu došlo k poklesu výroby. Zásadne sa redukovali hospodárske dvory, z ôsmich pôvodných sú v prevádzke iba štyri. Stavby hovädzeho dobytku poklesli zo 4000 na 1000 kusov a ošípaných z približne 8000 na 3000 kusov. Prekonali sme ťažké obdobie, rovnako ako väčšina iných poľnohospodárskych družstiev. Rástli ceny vstupov pri súčasnom poklese cien agrárnych komodít. Mimoriadny vplyv na vývoj odvetvia mal vstup do EÚ a jej poľnohospodárska politika. Systém dotácií jednotlivých štátov a silná konkurencia výrobcov má tvrdý dopad na ekonomiku výroby, odbytu a realizáciu produkcie. Kvantita je často zameňovaná za kvalitu a do popredia sa dostáva efektívnosť. Zároveň však spoločná poľnohospodárska politika EÚ priniesla aj stabilitu výroby a transparentnosť vo vzťahoch.

Všetky zmeny sa postupne prejavili na výsledkoch hospodárenia družstva. Vyhodnotením ekonomických ukazovateľov Poľnohospodárskeho družstva **Úsvit pri Dunaji** za rok 1996 získalo titul Najlepší manažment agropotravinárskeho komplexu TOP AGRO SLOVENSKO. Tretie miesto v tejto súťaži získalo aj v roku 1998.

Našou hlavnou úlohou je nielen efektívna výroba kvalitných a zdravých potravín, ale aj ochrana životného prostredia a skvalitnenie procesu krajínovotvorby. V spolupráci s orgánmi štátnej správy, miestnej samosprávy a občanmi sa usilujeme zabezpečiť stály rozvoj regiónu.



OBSAH BROŽÚRKY

Príhovor starostu	3	Pohybliví Rovinčania	22
Zemepis, dejepis a kronika obce.	5	Ocenení občania	23
Nový začiatok	9	Výrobné a obchodné firmy v Rovinke	24
Budúcnosť je prítomná	15	Obsah	34
Spoločný život	19	Základné údaje o obci.	35



© Vydal Obecný úrad Rovinka v roku 2005

Zostavil Ing. Jozef Malíček-PAMA, redakčné, grafické spracovanie a tlač Base et Silhouette, s. r. o.
Fotografie Auto-moto-foto Rovinka, Base et Silhouette, s. r. o., archív Obecného úradu a Eurosense, s. r. o.
Na obálke je fotografia 400-ročného platana, ktorý rastie za Obecným úradom.

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O OBCI

ZEMEPIS OBCE

Stred obce je vo výške 132 metrov nad morom
s výškovým rozdielom ± 4 m,
Priemerná ročná teplota $+ 9,5^{\circ}\text{C}$, januárová
 $-1,6^{\circ}\text{C}$, júlová 20°C
Ročné zrážky $\varnothing 650$ mm
Rozloha katastr. územia predstavuje 886 ha
Poľnohospodárska pôda 720 ha,
– orná pôda 684 ka
– vinice 12
– záhrady a ovocné sady 21
– lúky a pasienky 3 ha
– lesná pôda 15 ha
– ostatné plochy 89
– zastavané plochy 62

POČET OBYVATELOVA A OBYDLÍ

Počet obyvateľov 1394, (stav k 9. júnu 2005)
z toho muži 696 a ženy 698
Počet rodinných domov 381
Počet bytov 402

VEKOVÉ ZLOŽENIE

0 až 18 rokov: 265 osôb
18 až 60 rokov: 943 osôb
60 až viac rokov: 187 osôb

VYBAVENOSŤ OBCE

Rozvodná sieť plynu 4 km s 284 prípojkami
Dĺžka miestnych komunikácií 7,5 km
Dĺžka vybudovaných chodníkov 7 km

Vybudované siete: elektrická, vodovodná, kanalizačná, plynová s dĺžkou 4 km a 300 prípojek,
káblová sieť (od roku 2003 pätnásť programov TV a rozhlasová VKV II).

PREDAJNE

s potravinárskym tovarom 5
s nepotravinárskym tovarom 3
so zmiešaným tovarom 3
Kadernícke a kozmetické salóny 2
Reštaurácie 3 s kapacitou 400 miest
Benzínová pumpa 1

HOSPODÁRSKY REGISTER

Samostatne zárobkovo činné osoby 81
Súkromne hospodáriaci roľníci 16
Spoločnosti s ručením obmedzeným 20
Akciová spoločnosť 1
Družstevná spoločnosť 1

STAROSTOVIA OBCE

Ján Štecko, 1945 – 1946
Vendelín Kufel, 1946 – 1947
Cyril Ficke, 1948 – 1949
Adam Štecko, 1950 – 1954
Ján Mikuš, 1954 – 1955
Adam Štecko, 1955 – 1958
Anton Pitel, 1958 – 1964
Štefan Mituch, 1964 – 1982
Štefan Hajdúch, 1982 – 1989
Jozef Mrva, 1990 – 2002
Štefan Hajdúch, 2002